

第廿八届差传年会
28th MISSION CONFERENCE

知难而进

PRESS ON IN ADVERSITY

讲员 SPEAKER
张育诚医生
DR JOSEPH CHANG



Mission Offering

UEN: S61SS0180CMIS
UOB AC: 451-310-965-7



目标/Target:
S\$654,000.00

差传主任的话

Words from Mission Pastor

主内弟兄姐妹，回顾2024年，又是蒙福感恩的一年。因为，我们再一次的见证了神的恩典够用。感恩在过去的一年里，弟兄姐妹热心的参与在宣教的工作里。

这包括我们共差遣了10支短宣队，分别到达了马来西亚、泰国和尼泊尔。他们举办了社关活动、营会等活动，目的是要祝福当地的居民，也藉着所举办的活动，把福音传开。感恩所有参与在当中的弟兄姐妹，因为大家不仅需要自付部分的开销、也需要使用大家宝贵的年假、甚至还需要花上长达多个月无数次的开会与筹备的工作。

再来，要感谢全教会所有弟兄姐妹，动员起来的参与在献金的服事里。因着有众人慷慨与无私的奉献，回应神的教导，差传事工方能在无后顾之忧的情况下，按照2024年所计划的预算，落实所有的事工。这无疑也祝福了各个宣教据点的事工与同工们。更加感恩的一点是，我们在24年的8月份就筹获了一整年所需要的数额，到了24年的12月份，总获得的奉献数额更是超越了我们所想。我深信神在我们众人当中动起善工，要生命堂和差传部行更多荣耀神的美事。



林方豪传道
Ps Francis Lim

历代志上29章13-14节

我们的神啊，
现在我们称谢你，
赞美你荣耀之名！
我算甚麽，我的民
算甚麽，竟能如此
乐意奉献？因为万物
都从你而来，我们把从你而得的献
给你。

当然，也不能忽略那一群在背后默默为着宣教事工代祷的肢体们，真心觉得你们真的很棒，很优秀。因着众人以祷告的交托，使得站在前线的同工们，能够战胜每一场属灵的战争。在每一次的服事里遇到不同的难处，在每一个事工所遇到的各样挑战里，虽然带给大家的都是气馁和沮丧。然而每当我们听见和被提醒时，原来正有一群弟兄姐妹正在背后默默的以祷告支援着我们，这无疑是一种莫大的安慰与鼓励。

以上种种所发生和经历的，足以让我们齐声颂扬主的美名，高声欢呼“哈利路亚，赞美主！”阿们！

帖撒罗尼迦前书
5章17-18节
不住的祷告，
凡事谢恩；
因为这是神
在基督耶稣里
向你们
所定的旨意。

弟兄姐妹，让我们一同仰望2025年。愿神继续引领生命堂、带领差传部的众委员、甚至兴起每一位弟兄姐妹，在这一年里，继续与主同行，为主作工。

你知道吗？在2025年的计划里，生命堂差传部所支持的宣教事工包括：

- 部分支持20名国内外的宣教士
- 全数支持国内外的同工有32人
- 部分支持的宣教机构有13间
- 泰北一带仍旧有3间生命堂植堂堂会（清迈、美彰和山地村）
- 马来亚西有1间联合植堂堂会（新山磐石教会）
- 事工涉及于泰国、马来西亚、缅甸、尼泊尔、创启地区等
- 还有个别大小事工等。。。

呼吁大家继续以“献金、献祷、献身”的形式，参与在宣教的工作里，好让神的名因着我们所作的工被高举和称颂。愿一切颂赞归于天上的父，因为国度、权柄、荣耀，全是祢的，直到永远。。。阿们！

Dear brothers and sisters in Christ, as we look back on 2024, we see yet another year filled with blessings and gratitude. Once again, we have witnessed that God's grace is sufficient for us. We are thankful for the enthusiastic participation of our brothers and sisters in the work of missions over the past year.

This included the sending of 10 short term mission teams to Malaysia, Thailand, and Nepal. These teams conducted social outreach events, camps, and other activities with the aim of blessing local communities and spreading the Gospel through their efforts. We are grateful for all the brothers and sisters who took part in these missions, as it required them not only to cover part of their expenses but also to use their precious annual leave and dedicate months to countless meetings and preparations.

We also want to express our heartfelt thanks to all members of the church for mobilizing and participating in the ministry of offering. Because of everyone's generous and selfless giving in response to God's teachings, the missions work was able to proceed smoothly in alignment with the 2024 budget. This has undoubtedly blessed various mission sites and their workers. We are very thankful that by August 2024, the church has reached its annual mission financial target, and by December 2024, the total offerings exceeded our expectations. I firmly believe that God is doing good work among us, enabling Singapore Life Church and the Missions Department to accomplish even greater deeds to glorify Him.

1 Chronicles 29:13-14

Now, our God, we give you thanks, and praise your glorious name.

“But who am I, and who are my people, that we should be able to give as generously as this? Everything comes from you, and we have given you only what comes from your hand.

Of course, we must not overlook the group of silent prayer warriors who interceded for missions work. Truly, you are amazing and exceptional. Your prayers have empowered those on the frontlines to overcome every spiritual battle. Despite the discouragement and frustration faced in every ministry challenge, the realization that a group of brothers and sisters silently supporting us in prayer is truly an immense comfort and encouragement.

All these events and experiences unite and lead us to praise the Lord's name, shouting joyfully, "Hallelujah! Praise the Lord!" Amen!

Brothers and sisters, let us look forward to 2025 together. May God continue to guide Singapore Life Church, lead the Missions Department and its committee members, and may He inspire every brother and sister to walk with the Lord and work for Him in the coming year.

Did you know? In 2025, the missions work supported by Singapore Life Church's Missions Department includes:

- Partial support for 20 missionaries, both domestic and overseas.
- Full support for 32 domestic and overseas coworkers.
- Partial support for 13 mission organizations.
- Support of 3 Life Church Affiliate Churches in Northern Thailand (Chiang Mai, Mae Chan, and Shandi).
- One joint church planting congregation in JB Malaysia (Gereja Presbyterian Petra).
- Ministries in Thailand, Malaysia, Myanmar, Nepal, and unreached areas.
- Other various ministries.

We call on everyone to continue **participating in missions through offerings, prayers, and personal involvement** so that God's name may be exalted and praised through our work. May all glory, honor, and praise be to our Heavenly Father, for the kingdom, power, and glory are His forever and ever. Amen!

1 Thessalonians 5:17-18
pray continually, give
thanks in all
circumstances; for this is
God's will for you in
Christ Jesus.

MISSION BUDGET

差 传 预 算



年份 Year	目标 Target	收入 Collection	支出 Expenses
2020	\$ 350,000.00	\$ 345,176.00	\$ 348,879.00
2021	\$ 400,140.00	\$ 483,769.00	\$ 381,981.00
2022	\$ 430,000.00	\$ 525,008.30	\$ 398,130.95
2023	\$ 616,000.00	\$ 484,717.45	\$ 521,547.25
2024	\$ 576,300.00	\$ 746,648.00	TBC

PRAYERS 代祷事项

1. 祈求神在新的一年里，带领新加坡生命堂差传部继续成为祝福世界的管道，为主作光和盐，成为耶稣基督美好的见证。 Praying that in the new year, God will lead the SLC Missions Department to continue being a channel of blessings to the world, to be salt & light for the Lord, and to be a beautiful witness of Jesus Christ.
2. 仰赖于神在2025年的供应，按神的旨意，完成神托付给生命堂、差传部和弟兄姐妹的福音使命。 Relying on God's provision in 2025, according to His will, to complete the gospel mission entrusted to the SLC, the Mission Department, and the brothers and sisters.

宣教基金电子奉献 E-OFFERING

1. **Scan QR Code with your Mobile Banking App**
2. **Confirm the payee name is “SINGAPORE LIFE CHURCH”**
3. **Enter your offering amount**
4. **UEN/Bill Reference: Missions Fund**
5. **See acknowledgement screen**

1. 使用您的**手机银行程序扫描QR码**
2. 再三检查收款方是**“SINGAPORE LIFE CHURCH”**
3. 输入**奉献金额**
4. **UEN/BILL REFERENCE: Missions Fund**
5. 点击**PAY NOW**，收到**确认信息**



UEN: S61SS0180CMIS
UOB A/C: 451 310 9657